

Distr.
GENERAL

A/48/403/Add.2
S/26450/Add.2
1 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок восьмая сессия
Пункт 87 повестки дня
ВСЕСТОРОННЕЕ РАССМОТРЕНИЕ ВСЕГО
ВОПРОСА ОБ ОПЕРАЦИЯХ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ
МИРА ВО ВСЕХ ИХ АСПЕКТАХ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок восьмой год

Укрепление потенциала Организации Объединенных Наций
в области поддержания мира

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ	
.....	2
Новая Зеландия	2

I. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[3 сентября 1993 года]

1. Правительство Новой Зеландии приветствует просьбу Генерального секретаря от 11 июня 1993 года, касающуюся представления мнений относительно укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в области поддержания мира, и полностью поддерживает заявление Совета Безопасности от 28 мая 1993 года (S/25859), послужившее основой для просьбы, с которой выступил Генеральный секретарь. Просьба Генерального секретаря является своевременной, поскольку Организация ведет поиск новых путей решения нынешних и будущих сложных задач, связанных с поддержанием мира.

2. Организация Объединенных Наций должна уделить первостепенное внимание совершенствованию своего потенциала в вопросах планирования, управления и осуществления многонациональных операций по поддержанию мира, включая те операции, в рамках которых санкционировано применение силы на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

3. По мнению Новой Зеландии, особую значимость имеют следующие моменты:

a) выработка Советом Безопасности в отношении каждой операции четкого мандата, включающего в себя ясные политические цели;

b) выработка на основе этого мандата четко сформулированных оперативных задач, включая установление, где это уместно, временных пределов;

c) проведение регулярных обзоров осуществляемых операций, включая обзор сроков их завершения;

d) проведение мероприятий по обзору оперативных планов в целях обеспечения того, чтобы действия на местах постоянно увязывались с развивающимся политическим процессом и чтобы мандаты и планы не распадались на несвязанные элементы по мере развития ситуации;

e) выполнение принимающими правительствами своих обязательств по обеспечению безопасности и уважению статуса персонала Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и привлечение к ответственности лиц, совершающих нападения на персонал по поддержанию мира;

f) более четкое определение, где это необходимо, права на самооборону и использование силы в различных пределах для обеспечения защиты персонала Организации Объединенных Наций, в том числе учет этих аспектов в рамках мандатов и планов;

g) регулярное проведение в Нью-Йорке для стран, предоставляющих войска, брифингов по вопросам, касающимся хода осуществления операций.

/...

4. Поддержание мира - это такой вид деятельности, в рамках которого свою роль должны сыграть все государства-члены. Новая Зеландия выражает сожаление по поводу невыполнения некоторыми государствами своих обязательств в отношении операций по поддержанию мира, будь то задержка с осуществлением взносов или нежелание сотрудничать с силами Организации Объединенных Наций.

5. Новая Зеландия считает также, что особая ответственность лежит на постоянных членах Совета Безопасности, которые должны показывать пример во всех вопросах, связанных с поддержанием мира, включая проявление готовности выделять значительные контингенты, которые находились бы под командованием и контролем Организации Объединенных Наций, и своевременно и в полном объеме вносить начисленные им взносы.

6. Учитывая, что угрозы стабильности и безопасности в мире приобретают массовый характер, можно предположить, что число обращений к Совету Безопасности с просьбой принять более жесткие меры будет продолжать расти. В этом отношении следует руководствоваться принципами, закрепленными в главах VI и VII Устава. Операции, как правило, осуществляются силами, непосредственно подчиняющимися Генеральному секретарю, и санкционируются Советом Безопасности. В ряде случаев к участию в операциях привлекались национальные силы, региональные организации или специально сформированные коалиции, санкционированные Советом Безопасности. Необходимо четко прорабатывать систему взаимоотношений между такими силами и Организацией Объединенных Наций в том, что касается командования и контроля, причем не следует недооценивать того, насколько эти объединения могут помочь Организации Объединенных Наций обеспечить - благодаря имеющемуся у них опыту - повышение уровня эффективности в вопросах командования, контроля и оперативного взаимодействия.

I. СТРУКТУРА СЕКРЕТАРИАТА И ПОТРЕБНОСТИ ОПЕРАТИВНОГО ХАРАКТЕРА

7. Новая Зеландия давно выступает за придание деятельности по поддержанию мира более целостного характера. Поэтому она решительно поддерживает недавние шаги, предпринятые Генеральным секретарем в целях реорганизации подразделений Секретариата, занимающихся операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, включая создание Департамента операций по поддержанию мира и комнаты оценки обстановки, а также расширение штата сотрудников, занимающихся вопросами планирования операций по поддержанию мира.

8. Что касается структуры Секретариата, то Новая Зеландия:

а) поддерживает создание штата сотрудников категории специалистов, оплачиваемых в принятом в Организации Объединенных Наций порядке;

б) соглашается с тем, что в течение еще некоторого времени Генеральный секретарь будет нуждаться в специалистах, выделяемых государствами-членами на основе прикомандирования. Новая Зеландия уже оказывала такую помощь в прошлом и готова выделить персонал для работы в Департаменте операций по поддержанию мира, включая комнату оценки обстановки, и, в случае необходимости, в канцелярии Военного советника;

в) одобряет, при условии использования надлежащих процедур, все шире применяемую Организацией Объединенных Наций практику привлечения специалистов некоторых категорий, закупки оборудования и обеспечения обслуживания, включая аренду летательных аппаратов, на контрактной основе, считая эту практику полезной и в определенных условиях эффективной с точки зрения затрат;

/...

d) считает, что в дополнение к использованию персонала и услуг, предоставляемых правительствами государств-членов, Организация Объединенных Наций должна также иметь возможность использовать соответствующие неправительственные источники.

9. Что касается осуществления мандатов, утвержденных Советом, то, по мнению Новой Зеландии, Генеральный секретарь, действуя под общим руководством Совета Безопасности, должен обеспечивать:

a) стратегическое руководство деятельностью специальных представителей и командующих силами;

b) четкие указания, касающиеся политического руководства и оперативного командования и управления на всех уровнях, благодаря чему обеспечивается единство действий как на уровне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, так и на местах;

c) круглосуточный контроль за ходом операций и своевременное реагирование на развитие ситуации, а также координацию усилий по удовлетворению заявок командующих силами в районах действий, которые связаны с материально-техническим обеспечением и оперативной деятельностью.

10. Секретариат должен отвечать за:

a) координацию сбора и своевременное распространение данных, поступающих из национальных источников информации;

b) подготовку и регулярное обновление схемы действий миссий Организации Объединенных Наций при различных вариантах обстановки;

c) разработку и публикацию единых методик, касающихся оперативных мероприятий, инструкций о постоянном порядке действий, правил ведения операций и доктрины материально-технического обеспечения;

d) выработку единой политики в области командования и контроля, включая разработку определений;

e) оценку результатов проведенной операции, действуя в этом отношении в качестве накопителя информации по всем аспектам операций Организации Объединенных Наций и предоставляя советы или рекомендации в связи с осуществляемыми или будущими операциями;

f) координацию и связь в рамках отношений с государствами, предоставляющими войска и технику.

II. ПЛАНИРОВАНИЕ, ПОДГОТОВКА И ПРОВЕДЕНИЕ ОПЕРАЦИЙ

11. На этапе планирования, когда главную роль играют ключевые сотрудники подразделений Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, важно, чтобы:

a) командующий силами и ключевые сотрудники его штаба были подобраны и назначены как можно скорее;

b) они участвовали также в проведении оперативной рекогносцировки, предшествующей разработке планов;

c) общий оперативный план разрабатывался сотрудниками Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в тесном контакте с командующим силами на основе стратегических директив и установок, вытекающих из мандата;

d) командующий силами, получив четкие указания в отношении целей и действуя в рамках общего оперативного плана, нес главную ответственность за разработку детальных планов оперативных действий и материально-технического обеспечения, опираясь, при необходимости, на помощь со стороны Департамента операций по поддержанию мира;

e) имелась в наличии достоверная и своевременная информация, облегчающая планирование, в особенности усилия по подбору сил и средств, которые соответствовали бы предполагаемой степени риска.

12. Подготовка операции требует обеспечения единства действий на этапах планирования и осуществления, в которых задействован персонал Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, занимающийся вопросами планирования, и заблаговременного формирования штата сотрудников Центральных учреждений, которые будут заниматься осуществлением операции. В частности:

a) для уточнения потребностей, связанных с планированием, разработкой доктрины и материально-техническим обеспечением, а также порядка подчинения было бы полезно организовывать командно-штабные учения в реальном контексте готовящейся операции;

b) такие учения способствовали бы также устранению любых пробелов в типовых процедурах и их совершенствованию;

c) где это возможно, командующие национальными контингентами и их штабы должны привлекаться в отработку операции на уровне Центральных учреждений;

d) где это практически осуществимо, контингенты должны в период подготовки к развертыванию проходить обучение, позволяющее повысить уровень взаимодействия в рамках единой оперативной структуры. Это обучение может осуществляться либо в местах постоянной дислокации, либо в районе действий. Участие в командно-штабных учениях ключевых сотрудников штабов национальных контингентов во многом способствовало бы совершенствованию организации подготовки личного состава в период, предшествующий развертыванию, и повышению уровня взаимодействия на последующих этапах.

13. Успешное проведение операции по поддержанию мира зависит от организации командования, управления, связи и информации. Поэтому Новая Зеландия особо выделяет следующие моменты:

a) Генеральный секретарь несет ответственность за четкое определение военных целей и их необходимую тесную координацию с другими целями операции;

b) в пределах надлежащим образом организованного контроля со стороны Центральных учреждений Организации Объединенных Наций и специального представителя командующий силами должен иметь возможность вносить коррективы в оперативные планы и принимать решения, обусловленные военной обстановкой на месте;

с) оперативное управление всеми воинскими формированиями должен осуществлять один командир оперативного звена;

д) развертываемый личный состав должен быть профессионально подготовленным. Командующему силами должны быть предоставлены возможности принимать дисциплинарные меры в отношении тех, кто не справляется со своими обязанностями, или ходатайствовать об их замене. На государствах, предоставляющих контингенты, лежит ответственность за обеспечение того, чтобы выделяемый ими персонал соответствовал требованиям, предъявляемым Организацией Объединенных Наций;

е) силы должны действовать на основе единых правил ведения операций, наставлений по штабной службе и постоянно действующих инструкций, разрабатываемых на базе выработанной Организацией Объединенных Наций доктрины. Разработка такой доктрины имеет первостепенное значение; при ее подготовке было бы полезно изучить процедуры, уже разработанные в рамках существующих союзов;

ф) государства, предоставляющие ресурсы для Организации Объединенных Наций, должны совместно разработать надлежащие механизмы, позволяющие командующему силами осуществлять необходимые оперативные полномочия, учитывая при этом соображения, высказываемые командованием национальных контингентов;

г) обеспечение каналов оперативной и беспрепятственной связи имеет существенно важное значение и может потребовать использования средств защищенной связи, когда раскрытие намерений Организации Объединенных Наций могло бы создать угрозу безопасности войск. Командующие силами должны также быть способны собирать, анализировать и распространять военную информацию на местном уровне и своевременно сопоставлять эту информацию с политической и военной информацией, поступающей из Центральных учреждений Организации Объединенных Наций;

h) командующие силами и представители Организации Объединенных Наций на местах должны также правильно понимать требование о том, чтобы соответствующая политическая и военная информация оперативно передавалась в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций для доведения ее до сведения Совета Безопасности и стран, предоставляющих войска.

III. НАЛИЧИЕ СИЛ

14. Для обеспечения оперативного реагирования Организация Объединенных Наций должна иметь возможность быстро получать обновленную информацию о ресурсах, которые могут быть предоставлены, и о том, когда они могут быть получены от государств-членов. Поэтому она должна создать и постоянно обновлять надлежащую базу данных.

15. Новая Зеландия регулярно предоставляет Генеральному секретарю информацию о силах и средствах, которые она в принципе могла бы выделить в сжатые сроки. Поэтому:

а) она приветствует учреждение группы по изучению вопроса о резервных силах и предстоящий визит этой группы. Этот проект ценен тем, что его осуществление облегчает

/...

планирование на национальном уровне, способствует ускорению процесса развертывания сил и позволяет организовать надлежащее оснащение контингентов;

b) она приветствовала бы также дальнейшее изучение этой группой вопроса о преимуществах системы, предусматривающей использование в течение короткого срока дежурных подразделений быстрого развертывания и их последующую оперативную замену контингентами, которые будут задействованы на более длительный срок;

c) обладая небольшими по размеру силами обороны и имея ряд других обязательств, Новая Зеландия тем не менее вносила и будет вносить свой вклад в эту деятельность, исходя из конкретных обстоятельств.

IV. ОГРАНИЧЕННЫЙ ПОПОЛНЯЕМЫЙ РЕЗЕРВ ОБОРУДОВАНИЯ

16. Новая Зеландия приняла к сведению высказанное в Специальном комитете по операциям по поддержанию мира предложение о создании резервных запасов оборудования, которые предполагается использовать для покрытия потребностей новых и уже осуществляемых операций при условии последующего пополнения этих запасов (A/48/173, пункты 13 и 59):

a) она хотела бы получить от Генерального секретаря информацию относительно экономической эффективности создания таких запасов с учетом таких факторов, как складские и транспортные издержки, моральное старение оборудование и уровень совместимости (применительно к различным компонентам сил и различным операциям);

b) Организации Объединенных Наций следует также периодически обновлять свою базу данных, касающихся оборудования, которое государства-члены могли бы предоставить в сжатые сроки для использования в рамках операций по поддержанию мира.

V. УЧЕБНАЯ ПОДГОТОВКА И УНИФИКАЦИЯ ПРОЦЕДУР

17. Эффективная и целенаправленная учебная подготовка является решающим фактором обеспечения успеха операции. Ее ключевым элементом является организация надлежащего обучения на национальном уровне. Ответственность за разработку и обеспечение соблюдения требуемых стандартов несут и Секретариат и участвующие государства. Главной задачей Секретариата является подготовка и публикация единых доктрин и оперативных инструкций (как военного, так и гражданского характера), а также учебных материалов и программ для обучения национальных инструкторов. К процессу выработки надлежащих требований, касающихся подготовки персонала к проведению операции, уже на ранних этапах необходимо привлекать командующих силами. Государства-члены должны в надлежащем порядке включать эти руководящие требования в программы национальной подготовки и в период, предшествующий развертыванию, организовывать подготовку к действиям в условиях конкретной операции.

18. Новая Зеландия:

a) считает, что существуют возможности для более тесного сотрудничества между государствами-членами в рамках региональных программ подготовки, и уже изучает эти возможности;

b) принимает к сведению предложение о проведении многонациональных учений миротворческих сил, однако считает, что вопрос об этом уровне подготовки следует рассмотреть позднее, когда уже будут разработаны национальные и региональные программы;

c) поддерживает разработку Секретариатом инструкций по вопросам подготовки, нормативов учебного курса и унифицированных учебных программ и выделение стипендий для стажеров, как это рекомендовано на сессии, 1993 год, Специального комитета по операциям по поддержанию мира;

d) поддерживает также идею об организации дальнейшей подготовки в районе действий, если условия операции требуют этого.

VI. БЕЗОПАСНОСТЬ ПЕРСОНАЛА

19. Предложения Новой Зеландии, представленные в Совет Безопасности в марте, привели к принятию заявления, призывающего к скорейшей подготовке доклада Генерального секретаря об адекватности нынешних мер по защите сил и персонала Организации Объединенных Наций, где содержались бы также соответствующие рекомендации по укреплению безопасности персонала Организации Объединенных Наций. Впоследствии Новая Зеландия представила Генеральному секретарю документ, где выражалась поддержка ряда мер, разрабатываемых в соответствующих органах Организации Объединенных Наций.

20. Сейчас имеется настоятельная необходимость сосредоточить внимание именно на вопросе об ответственности за нападения на персонал Организации Объединенных Наций и вытекающем из этого вопросе о мерах по обеспечению того, чтобы ответственные за такие нападения были бы быстро преданы суду в рамках соответствующего правового режима. Организация Объединенных Наций должна иметь возможность, когда это необходимо, привлекать таких людей к персональной ответственности. Нормы международного права, касающиеся защиты сил Организации Объединенных Наций, должны быть не менее эффективными, чем нормы, касающиеся комбатантов. Имеется ясная необходимость новаторской разработки международного права в этих областях.

21. Поэтому Новая Зеландия предлагает следующее:

a) Совет Безопасности должен уделять особое внимание вопросам безопасности персонала, когда устанавливается мандат на проведение операций по поддержанию мира. В принципе никакие войска не должны развертываться до тех пор, пока от всех сторон в конфликте не будут получены гарантии безопасности персонала Организации Объединенных Наций;

b) в повестку дня предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи следует включить пункт, касающийся безопасности персонала Организации Объединенных Наций;

c) должна быть начата работа по подготовке новой конвенции в целях ликвидации пробелов в существующем международном праве.

VII. НЕВОЕННЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

22. Военные компоненты операций по поддержанию мира должны более тесно увязываться с социально-экономической деятельностью Организации Объединенных Наций. Включение

/...

гражданских компонентов в военные операции Организации Объединенных Наций сейчас считается важнейшим фактором, однако есть и более широкие вопросы, которые следует рассмотреть. Для того чтобы избежать военных действий и обеспечить успех операций по поддержанию мира в долгосрочном плане, поддержание мира - особенно превентивная дипломатия и миростроительство - должно заключаться в принятии не только военных, но и экономических и социальных мер. Необходимо направить ресурсы на осуществление этих двух этапов деятельности международного сообщества, а также на поддержание мира и миростроительство.

23. Однако, выходя за рамки вопроса о проведении самих операций, следует отметить, что пришло время более пристально рассмотреть вопрос о том, каким образом Организация Объединенных Наций должна строить свою деятельность после того, как закончена первоначальная фаза поддержания мира:

a) в это время на этапе, который является отдельным от этапа военной деятельности, было бы целесообразным рассмотреть механизмы налаживания "партнерских отношений" между Организацией Объединенных Наций и местным населением в целях национального строительства, которое внесло бы существенный вклад в решение проблем и урегулирование конфликтов;

b) при таких отношениях и при том, что все элементы системы Организации Объединенных Наций вносили бы свой вклад, вопросами национального строительства мог бы заниматься один координирующий орган, находящийся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

24. Новая Зеландия считает, что комплексные операции по поддержанию мира, которые были характерны для последнего времени, совершенно уместны. Она предоставила полицейский и гражданский персонал для ряда таких операций. По ее мнению:

a) программы подготовки кадров должны охватывать военные и невоенные аспекты операций;

b) системы координации и управления, связывающие невоенные элементы операций по поддержанию мира (гуманитарный, политический, правовой, полицейский и административный) и военные элементы, должны обеспечить последовательность и взаимодополняемость различных аспектов деятельности, проводимой в рамках данной миссии.

VIII. СБОР ИНФОРМАЦИИ

25. Новая Зеландия поддерживает меры, принимаемые Генеральным секретарем в целях повышения качества и своевременности сбора информации, необходимой для успешного проведения операций по поддержанию мира:

a) создание региональных подразделений и Группы политики и анализа в рамках Департамента по операциям по поддержанию мира является первым шагом в нужном направлении;

b) Организация Объединенных Наций должна также укрепить свои системы безопасности, чтобы содействовать сбору более широкого круга информации, необходимой для проведения и обеспечения безопасности операции.

IX. РЕГИОНАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

26. Правительство Новой Зеландии считает, что региональные организации должны играть более видную роль в миротворчестве и предотвращении конфликтов. Их знание местных условий является положительным фактором, который может и должен быть использован Организацией Объединенных Наций. Подготовка доклада Генерального секретаря, где освещаются мнения ряда региональных организаций (S/25996), является первым полезным шагом. Поступление более значительного числа ответов, несомненно, помогло бы Генеральному секретарю сформулировать рекомендации для его сентябрьского доклада.

Х. ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ

27. Решение бюджетных проблем является ключевой задачей. Бремя усилий по поддержанию мира сегодня настолько велико, что все государства-члены должны полностью и своевременно выплачивать начисленные им взносы. В противном случае вся система может рухнуть:

а) начисление процентов за поздний платеж или за неплатеж, как было предложено Генеральным секретарем, заслуживает более детального обсуждения;

б) если взносы, начисленные в связи с операциями по поддержанию мира, будут делаться вовремя, то исчезнет необходимость увеличивать нынешние размеры резервного фонда для операций по поддержанию мира; это также помогло бы всей Организации более эффективно исполнять свой регулярный бюджет;

в) Новая Зеландия полностью разделяет идею о сохранении резервного фонда для операций по поддержанию мира на уровне около 150 млн. долл. США. Принимая к сведению предложения об увеличении этого фонда примерно до 400 млн. долл. США, она полагает, что увеличение размеров фонда будет ненужным, если значительно увеличится число взносов, которые делаются своевременно. Те страны, которые выполняют свои обязательства, не должны в связи с операциями по поддержанию мира давать долгосрочную субсидию тем, кто не платит вовремя;

г) Новая Зеландия видит положительные стороны разработки единого бюджета миротворческой деятельности и единого годового сбора средств, которые покрывали бы текущие расходы осуществляемых миссий по поддержанию мира при сохранении небольшого резерва для новых и неожиданных миссий. Чтобы обеспечить согласованность с периодическими обзорами мандатов Советом Безопасности, нельзя использовать вышеупомянутую часть бюджета без предварительного согласия Совета и без соблюдения обычной процедуры выделения ассигнований. Такой подход помог бы как государствам-членам, так и самой Организации лучше прогнозировать поток наличных средств;

д) Новая Зеландия полностью поддерживает предложение о том, чтобы Генеральный секретарь мог брать на себя обязательства в объеме до 20 процентов сметной стоимости операции. Более того, Новая Зеландия уже официально заявила о своей готовности согласиться и на более крупную цифру - одну треть, - как было рекомендовано Генеральным секретарем;

е) специальному представителю и командующему силами/главному военному наблюдателю операции можно было бы передать более значительные финансовые полномочия. Можно было бы укрепить соответствующий механизм финансового контроля путем назначения генерального инспектора.

28. Признавая, что размеры взносов на операции по поддержанию мира - это вопрос, требующий тщательного рассмотрения и связанный с мероприятиями по бюджетной реформе,

/...

которые выходят за рамки настоящего документа, Новая Зеландия видит значительные достоинства в выводах, содержащихся в исследовании Фонда Форда на тему "Финансирование эффективной Организации Объединенных Наций". В частности, Новая Зеландия приветствовала бы обсуждение содержащейся в этом исследовании рекомендации о том, чтобы более значительное число стран, у которых ВВП на душу населения выше среднего, выплачивало на операции по поддержанию мира такой же процент, как и в регулярный бюджет.

XI. ОБЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ

29. Последние события ясно показали, что Организация Объединенных Наций должна расширить распространение информации о деятельности по поддержанию мира:

а) если брать ближайшую перспективу, то существует обязанность - которую разделяет принимающая страна - обеспечить, чтобы затрагиваемому гражданскому населению полностью объяснили цели миссии по поддержанию мира. Укрепление поддержки со стороны непосредственно затрагиваемых государств и внутри них имеет, как заключил в этом году Специальный комитет по операциям по поддержанию мира, огромное значение (A/48/173, пункты 34 и 106);

б) такое же значение имеет более широкое распространение информации среди стран, предоставляющих войска, и других заинтересованных стран, а также среди широкой общественности. Новая Зеландия полагает, что Организация Объединенных Наций уже способна создать собственные системы информации об операциях по поддержанию мира, не запрашивая каких-либо крупных дополнительных финансовых ресурсов;

с) новая Группа политики и анализа, сформированная в Департаменте по операциям по поддержанию мира, должна уже в ближайшее время поставить перед собой задачу по созданию как в Секретариате, так и на местах более узконаправленных и преследующих соответствующие цели систем распространения информации.
